



**DECRETO DELLA DIRIGENTE**  
**Ripartizione II - Enti locali, previdenza e competenze ordinamentali**  
**Ufficio per la previdenza sociale e per l'ordinamento delle APSP**

Liquidazione del saldo del contributo attribuito a norma dell'articolo 25 della L.R. 21 settembre 2005, n. 7, alla "Azienda pubblica di servizi alla persona della Val di Fassa - Azienda pubblica de Fascia de servijes per la persona" con sede in San Giovanni di Fassa-Sèn Jan, frazione Vigo di Fassa (Tn), per i maggiori oneri derivanti dalle disposizioni sull'uso della lingua ladina durante l'anno 2024

(Euro 801,76 - cap. U12071.0060)

**LA DIRIGENTE**

Vista la legge regionale 21 settembre 2005, n. 7 e successive modificazioni in materia di ordinamento delle Aziende Pubbliche di Servizi alla Persona;

Visto in particolare l'articolo 25 della citata L.R. n. 7/2005 concernente "Contributo per gli oneri conseguenti all'uso della lingua ladina", il quale prevede al comma 1 che per i maggiori oneri derivanti alle Aziende delle località ladine delle province di Trento e Bolzano, dalla attuazione delle disposizioni di cui agli articoli 1 del decreto legislativo 16 dicembre 1993, n. 592 e 32 del decreto del Presidente della Repubblica 15 luglio 1988, n. 574 sull'uso della lingua ladina nei rapporti con i cittadini di lingua ladina, la Giunta regionale concede a dette Aziende un contributo annuale rapportato ai servizi svolti, al numero degli assistiti ed all'entità di bilancio;

Vista la deliberazione n. 156 di data 6 luglio 2010 - come modificata dalla deliberazione della Giunta regionale n. 164 di data 11 agosto 2023 - con la quale la Giunta regionale ha approvato le modalità e i criteri per la concessione del contributo per gli oneri conseguenti all'uso della lingua ladina, di cui all'articolo 25 della legge regionale 21 settembre 2005, n. 7 e successive modificazioni;

Vista la deliberazione n. 143 di data 31 luglio 2024 con la quale la Giunta regionale, a norma dell'articolo 25 della L.R. n. 7/2005, ha deliberato di concedere per l'esercizio 2024 alla "Azienda pubblica di servizi alla persona della Val di Fassa - Azienda pubblica de Fascia de servijes per la persona" con sede in San Giovanni di Fassa-Sèn Jan, frazione Vigo di Fassa (Tn), l'importo di euro 16.035,19, attribuendo un acconto di euro 15.233,43 pari al 95 per cento del contributo di cui alla citata deliberazione e subordinando l'erogazione del contributo residuo alla presentazione della documentazione di cui all'articolo 4 dell'allegato alla citata deliberazione della Giunta regionale n. 156 di data 6 luglio 2010 e s.m.;

Vista la nota di data 25 settembre 2025 della "Azienda pubblica di servizi alla persona della Val di Fassa - Azienda pubblica de Fascia de servijes per la persona" con sede in San Giovanni di Fassa-Sèn Jan, frazione Vigo di Fassa (Tn), con la quale viene chiesta la liquidazione del saldo relativamente all'anno 2024 e vengono trasmessi in allegato il bilancio d'esercizio 2024, con annessa relazione sull'andamento della gestione 2024 e una relazione sintetica sottoscritta dal legale rappresentante dell'azienda - successivamente integrata con le mail di data 1 e 7 ottobre 2025 - dalle quali risulta l'ammontare delle spese effettivamente sostenute per il pagamento del coadiutore amministrativo con mansioni di traduttore nell'anno in cui è stato concesso il contributo, in applicazione alle disposizioni sull'uso della lingua ladina;

Preso atto che il totale delle spese sostenute per la traduzione degli atti e l'utilizzo della lingua ladina nella comunicazione interna ed esterna dell'APSP nel 2024, è pari ad euro 26.983,17;

Visto il bilancio di esercizio da cui risulta un utile relativo al 2024 pari ad euro 63.256,11;

Vista la dichiarazione ai fini dell'esenzione dall'assoggettamento alla ritenuta d'acconto, di data 25 settembre 2025, della Presidente, nonché legale rappresentante della suddetta Azienda Pubblica di Servizi alla Persona;

Ritenuto di provvedere all'erogazione del saldo di euro 801,76, pari al 5 per cento del contributo inizialmente impegnato con la deliberazione n. 143 di data 31 luglio 2024 a favore della suddetta Residenza per Anziani;

Visto l'articolo 2 del "Regolamento concernente modalità e termini di rendicontazione e di verifica delle attività, delle opere e degli acquisti finanziati dalla Regione" approvato con decreto del Presidente della Regione 4 marzo 2005, n. 5/L e s.m.;

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 "Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione" e successive modificazioni, nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118;

Visto in particolare l'articolo 29 della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 e successive modificazioni;

Vista la legge regionale 23 novembre 2015, n. 25, concernente "Modifiche alla legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 "Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione" e successive modificazioni (legge regionale di contabilità) e altre disposizioni di adeguamento dell'ordinamento regionale alle norme in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio recate dal decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118";

Vista la legge regionale 20 dicembre 2024, n. 7, che approva il bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2025-2027;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 254 del 30 dicembre 2024 con la quale viene approvato il documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2025-2027;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 255 di data 30 dicembre 2024, con la quale è stato approvato il bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2025-2027;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 179 di data 1 ottobre 2025 concernente la nuova determinazione delle competenze da riservare alla Giunta, alle Dirigenti ed ai Dirigenti, alle Direttrici ed ai Direttori degli Uffici;

Accertata la disponibilità di fondi sul capitolo U12071.0060 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso;

- d e c r e t a -

- di liquidare l'importo di euro 801,76 a favore della "Azienda pubblica di servizi alla persona della Val di Fassa - Azienda pubblica de Fascia de servijes per la persona" con sede in San Giovanni di Fassa-Sèn Jan, frazione Vigo di Fassa (Tn), Strada di Pré de Lejia 12, quale saldo del contributo concesso per l'esercizio 2024 con deliberazione della Giunta regionale n. 143 di data 31 luglio 2024, a norma dell'articolo 25 della L.R. n. 7/2005;
- di richiedere l'emissione del relativo mandato di pagamento.

Alla spesa di euro 801,76 si farà fronte con i fondi impegnati con la deliberazione della Giunta regionale citata in premessa come segue:

Importo	Missione	Programma	Titolo	Macro aggregato	Bilancio	Capitolo	Identificativo conto FIN (V livello piano dei conti)
€ 801,76	12	07	1	04	2025	U12071.0060	U.1.04.01.02.999

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento ai sensi del decreto legislativo 02.07.2010, n. 104;
- ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24.11.1971, n. 1199.

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito internet dell'Amministrazione regionale ai sensi dell'articolo 7-*quinquies*, comma 2, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e successive modificazioni.

LA DIRIGENTE DELLA RIPARTIZIONE II  
- dott.ssa Loretta Zanon -

Firmato digitalmente

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D.Lgs. 39/93).

LA DIRETTRICE DELL'UFFICIO  
- dott.ssa Stefania Tomazzoni -

ED